

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach COSP QX EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

|                                     |                                     |                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr. | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.        | GiornoSped.<br>Versandtag |
| 24074791                            | 27215564                            | 2023-04-11                |
| Cod. cl.<br>Kunden-Nr.              | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr. | Pagina<br>Seite           |
| 024466                              | 91000733                            | 1                         |
| Nr. rif.<br>Unsere Zeichen          | Tel. int.<br>Hausruf                |                           |
| SP/ILS-PB2                          |                                     |                           |

180340009

Indirizzo spediz. / Versandschrift

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno

BA

5012607505

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

TNT Express GmbH  
Neue Bahnhofstrasse 63  
DE-66386 St. Ingbert

103

Express / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HOMBURG

| No. pos.<br>Pos.-Nr. | No. art. / Sach-Nr.<br>Nr.-Var / Var-Nr.                                                                                                   | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung | Quantità / Menge        | Indice collo / Kolli - Index |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------|
|                      |                                                                                                                                            | VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728<br>FORNITURA EU                  |                         |                              |
| *****                | Numero d'ordine                                                                                                                            | 610927025                                                              |                         |                              |
|                      | Bolla                                                                                                                                      | 24074791                                                               |                         |                              |
|                      | Magazzino                                                                                                                                  | 95/5005                                                                |                         |                              |
|                      | N. ordine cliente                                                                                                                          | 4500655278_02                                                          |                         |                              |
|                      | Dati supplementari                                                                                                                         | 20230203                                                               |                         |                              |
| 0010                 | Nr-art-clie                                                                                                                                | L24_M0144596                                                           |                         |                              |
|                      |                                                                                                                                            | 095582843-0000-98                                                      |                         |                              |
|                      | 095-582-843                                                                                                                                | F-676467.KI#M                                                          |                         |                              |
|                      | Charge                                                                                                                                     | 0071935360                                                             |                         |                              |
|                      |                                                                                                                                            | COM-Code ZI                                                            |                         |                              |
|                      |                                                                                                                                            | Paese origine SLOVACCHIA.                                              |                         |                              |
|                      |                                                                                                                                            | Certificato di qualità QX7CS                                           |                         |                              |
|                      | *****                                                                                                                                      | *****                                                                  |                         |                              |
|                      | Progetto: Sirius                                                                                                                           |                                                                        |                         |                              |
|                      | *****                                                                                                                                      | *****                                                                  |                         |                              |
|                      | Mit Bauabweichung ?BAW 84073"                                                                                                              | wegen dem Zeichnungsfehler                                             |                         |                              |
|                      | Konservierung                                                                                                                              |                                                                        |                         |                              |
|                      | auf der EDC                                                                                                                                |                                                                        |                         |                              |
|                      | *****                                                                                                                                      | *****                                                                  |                         |                              |
|                      | Lista pacchi per spediz.:                                                                                                                  |                                                                        |                         |                              |
|                      | Nrsped/Index                                                                                                                               | Kolli                                                                  | PesoL. tara Nr.espresso |                              |
| KTPA                 | 150                                                                                                                                        |                                                                        | 800 X 600 X 250 mm      |                              |
|                      | 27215564-001                                                                                                                               | 475713269                                                              | 62,4 10,6 196899382     |                              |
|                      | Somma per spediz.                                                                                                                          | 27215564 1 colli                                                       | 62,4 10,6               | 10,120 m3                    |
|                      | TNT,ST.INGBERT (int)                                                                                                                       |                                                                        |                         |                              |
|                      | A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo<br>INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto. |                                                                        |                         |                              |
|                      |                                                                                                                                            | Continuazione 2                                                        |                         |                              |

KUEHNE + NAGEL s.r.l.  
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

31852 13 APR 2023

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

370

475713269 001

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

12:47

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

COSP QX EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons.  
Lieferschein-Nr.  
**24074791**

Num. spediz.  
Sendungs-Nr.  
27215564

GiornoSped.  
Versandtag  
2023-04-11

Cod. cl.  
Kunden-Nr.  
024466

Codice fornitore  
Lieferanten-Nr.  
91000733

Página  
Seite  
2

Nr. rif.  
 Unsere Zeichen  
 SP/ILS-PB2

Tel.int.  
Hausruf

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno

BA

|                                                 |
|-------------------------------------------------|
| Corriere distribuzione / zustellender Spediteur |
|-------------------------------------------------|

TNT Express GmbH  
Neue Bahnhofstrasse 63  
DE-66386 St. Ingbert

103

Express / LKW

|                                      |                                               |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Condiz. consegna / Lieferbedingungen | Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------|

FCA

HOMBUŘČI

[illegible]

Ufficio Spedizioni  
 Schaeffler Technologies, Werk 05, Berliner Straße 134  
 DE-66424 Homburg (Saar)  
 AMMSWH-PLV2 Thomas Roth, Tel. +49 (6841) 701-2501, Fax +49 (6841) 701-2703

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

1.21.47

|                                                                                                                               |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    |                                                            |                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1) Versender/Lieferant<br><b>Schaeffler Technologies AG &amp; Co. KG</b><br>Industriestrasse 1 - 3<br>DE-91074 Herzogenaurach |                        | 2) Codice fornitore<br><b>91000733</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                    | 3) Speditionsauftrags-Nr.<br><b>27215564</b>               |                                          |
| 5) Beladestelle<br><b>Werk 05, Berliner Straße 134</b><br>DE-66424 Homburg (Saar)                                             |                        | 6) Data<br><b>2023-04-11</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    | 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur<br><b>70320473</b> |                                          |
| 8) Sendungsnummer<br><b>27215564</b>                                                                                          |                        | 10) Spediteur-Nr.<br><b>0103</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                    | <b>SPEDITIONS-AUFTRAG</b>                                  |                                          |
| 11) Destin.<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno<br>BA                                          |                        | 12) Cod.cl.<br><b>24466</b>                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                    | 7) Relations-Nr.                                           |                                          |
| 14) Anliefer-/Abladestelle<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno<br>BA                           |                        | 9) Versandspediteur<br><b>TNT Express GmbH</b><br>Neue Bahnhofstrasse 63<br>DE-66386 St. Ingbert                                                                                                                                                                                                         |                                    | 13) Bordero-Ladefliste-Nr.                                 |                                          |
|                                                                                                                               |                        | 15) Versendervermerk für den Versandspediteur<br><b>Bitte mit Lieferschein zu stellen</b><br><b>Ansprechpartner (spedit. Fragen)</b><br><b>Hr. Roth, Thomas 06841/701-2501</b>                                                                                                                           |                                    | 16) Eintreff-Datum                                         |                                          |
|                                                                                                                               |                        | 17) Eintreff-Zeit                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                    |                                                            |                                          |
| 18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr./Zeit<br><b>24074791</b>                                                                  | 19) Numero<br><b>1</b> | 20) Packmitteltyp<br><b>KTPA 150</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     | 21) SF<br><b>0</b>                 | 22) Inhalt<br><b>7032</b>                                  | 23) Lademittel-gewicht kg<br><b>10,6</b> |
|                                                                                                                               |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    |                                                            | 24) Bruttogewicht kg<br><b>62,4</b>      |
| Tot.                                                                                                                          |                        | 25) <b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 26) <b>Rauminhalt m3/Lademeter</b> | 0,120                                                      | Summen                                   |
| 29) Gefahrgut UN-Nr.:                                                                                                         |                        | Gefahrgut-Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                                                            |                                          |
| Gefahrzettelnummer-Nr.                                                                                                        |                        | Verpackungsgruppe                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                    | Nettomasse kg/l                                            |                                          |
| Hinweise auf Sondervorschriften                                                                                               |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    |                                                            |                                          |
| 30) Francatur<br><b>FCA</b>                                                                                                   |                        | 31) Warenwert für Transportversicherung<br><b>Cliente viet</b>                                                                                                                                                                                                                                           |                                    | 32) Versender-Nachnahme                                    |                                          |
| 33) Anlagen<br><b>Lieferschein(e)</b><br><b>Bolla Consegna 24074791</b>                                                       |                        | 34) Auftragsnummer Kunde                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                    | 35) Kontierung                                             |                                          |
|                                                                                                                               |                        | 36) Transportmittel-Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                    |                                                            |                                          |
|                                                                                                                               |                        | 37) LKW-Code                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    |                                                            |                                          |
|                                                                                                                               |                        | 38) Nat.speciz                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                    | 39) Abrechnungs-Schl.                                      |                                          |
| 41) Übernahmebestätigung des Fahrers:<br>Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Z                                   |                        | 40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:<br>Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.<br><b>ROTH-THOMAS S.r.l.</b><br><b>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>13 APR 2023</b><br><b>"Ricevuto con riserva di</b><br><b>verifica di qualità e quantità"</b> |                                    |                                                            |                                          |
| Data                                                                                                                          | Ora                    | firma                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    | Firmenstempel/Unterschrift                                 |                                          |
| 43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedin-<br>neuesten Fassung.                                                  |                        | 42) Die Sendung enthält:<br>Euro-Flach-Pal. (FP)<br>Euro-Gitter-Pal. (GP)                                                                                                                                                                                                                                |                                    | 44) Stabilimento di<br>destinazione                        |                                          |
| (Platz für Barcodefelder)                                                                                                     |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    |                                                            |                                          |